

اليوم الثاني من شهر توت المبارك
شهادة يوحنا المعمدان
ابصالية والهي

 ΙΝΑ ΕΡΓΗΤΙΣ ΓΕΝΟΥΣΙ ΠΥΛΩΝ ΗΤΑΧΩ ΗΤΑΙΟ ΕΠΙΠΡΟΔΡΟΕΟC ΠΕΛΘΟ ΕΠΧC ΠΟΥΡΟ ΗΤΕ ΗΩΝΥ ΙΩΑ ΠΙΡΕΥΤΩΕC ΒΟΗΝΙΒΕΝ ΕΤΖΙΧΕΝ ΠΙ ΚΑΖΙ ΝΙΦΥΛΗ ΠΕΛΕΝΙ ΛΑΟC ΕΥΕΡΨΑΙ ΕΦΘΟΥ ΠΕΛΕ ΝΙΑC ΠΙ ΕΘΒΕ ΙΩΑ ΠΙΠΡΟΔΡΟΕΟC ΓΑΒΡΙΗΛ ΠΙΑΤΤΕΛΟC ΑΦΥΨΕΝΝΟΥCΙ ΗΖΑΧΑΡΙΑC ΕΘΒΕ ΠΙΧΦΟ ΕΠΙΠΡΟΔΡΟ ΕΟC ΙΩΑ ΠΙΡΕΥΤΩΕC	انا ابتدء باشتياق لا نطق بكرامة السابق امام المسيح ملك المجد يوحنا المعمدان كل من على الارض القبائل والشعوب يعيدون اليوم مع اللغات من اجل يوحنا السابق غبريال الملاك بشر زكريا من اجل ميلاد السابق يوحنا المعمدان
--	--

ΔΑΔ ΠΙΖΥΛΛΟΔΟΣ ΑΥ - داود المرثم نطق
 ΣΑΧΙ*ΓΕΝ ΠΧΩΛΛΕ ΠΕΥΨ - في كتاب مزاميره
 ΑΛΛΟΣ * ΕΘΒΕ ΠΙΣΙΟΥ ΝΤΕ - من اجل كوكب
 ΖΑΝ ΑΤΟΟΥΙ*ΙΩΑ ΠΙΡΕΥΤ - الصبح يوحنا
 ΩΛΛΕ - المعمدان .

ΕΘΒΕ ΙΩΑ ΠΙΡΕΥΤ ΩΛΛΕ * من اجل يوحنا عرفنا
 ΑΠΟΟΥΕΝ ΠΕΠΟΣ ΙΗΣ ΠΧΣ * ربنا يسوع المسيح و اباد
 ΝΕΛΛ ΠΕΥΙΩΤ ΝΑΓΑΘΟΣ * ΝΕΛΛ الصالح والروح القدس
 ΠΙ ΠΝΑ ΕΘΥ ΝΟΛΛΟΥΣΙΟΣ المساوي في الجوهر .

ΖΗΤΑΓΛΑ ΝΕΚΚΛΗΣΙΑ * سبع طغيات الكنيسة
 ΕΥΤΤΑΙΟ ΝΑΚ ΠΙΠΡΟΔΡΟ - تكرمك ايها السابق
 ΛΛΟΣ * ΛΠΕ ΛΕΘΟ Λ ΠΧΣ ΦΑ - قدام المسيح صاحب
 ΤΕ ΖΟΥΣΙΑ * ΙΩΑ ΠΙΟΥΗΒ Ν - السلطان يوحنا كاهن
 ΤΕ ΠΟΣ . الرب .

ΗΣΑΗΑΣ ΑΥΩΥ ΕΒΟΛ * اشياء صرخ
 ΘΕΝΤΕΥ ΠΡΟ ΦΗΤΙΑ ΛΛΛΗΝΙ * في نبوته الحقيقة انه
 ΧΕ ΝΘΟΥ ΠΕ ΠΧΩΟΥ ΕΤΩ - هو الصوت الصارخ
 Ω ΕΒΟΛ * ΖΙΠΙΩΑΥΕΥ ΓΕΝ في البراري
 ΟΥΛΛΕΘΛΛΗΝΙ بالحقيقة

ΘΕΛΗΛ ΡΑΥΙ ΩΠΙΠΙΣ Τ - تهللوا وافرحوا
 ΟΣ * ΓΕΝ ΖΑΠ ΖΩΔΗ ΝΕΛΛ Ζ - ايها المؤمنين بنسايح

αν ψαλια • κε κερε πακ | قائلين وتراتيل
ω̄ ιω̄ᾱ π̄π̄ηρι η̄τε †ε̄παγγ | السلام لك يا يوحنا
ελια • ابن الموعد.

Ιω̄ᾱ ᾱφ̄ερ̄πε̄ε̄π̄ω̄ᾱ • εθ- | يوحنا استحق
ρεϋ †ω̄ε̄ς̄ ε̄πε̄π̄ω̄ρ̄ ῑη̄ς̄ • | ان يعمد مخلصنا
ο̄υο̄ζ̄ ᾱφ̄ω̄τε̄ε̄ ζ̄ε̄π̄ο̄ῡπ̄- | يسوع وسمع باعلان
αρρησιᾱ • ε̄τ̄ς̄ε̄η̄ ε̄πε̄ϋ̄ω̄τ̄ | صوت ابيه
η̄ᾱγᾱθος̄ • | الصالح

Καλως ᾱφ̄ω̄ε̄ ε̄β̄ο̄λ̄ ζ̄ε̄π̄ | حنا صعد
πῑε̄ω̄ο̄ῡ • ε̄ε̄π̄ε̄π̄ς̄ᾱ πεϋ - | من المياه بعد عماده
χῑπ̄ω̄ε̄ς̄ ε̄β̄ο̄λ̄ • ᾱφ̄ω̄τε̄ε̄ | وسمع صوتا عظيما
ε̄ο̄ῡπ̄ῑω̄τ̄ η̄ζ̄ρω̄ο̄ῡ • η̄τε | من الاب
φ̄ῑω̄τ̄ ε̄ς̄ω̄ε̄ ε̄β̄ο̄λ̄ • | يصرخ.

ⲓ̄ λ̄ο̄ῑπ̄ο̄η̄ κε̄ φ̄αῑπε̄ πᾱπ̄ • | ايضاً قائلاً هذا هو
η̄ρῑ • ε̄τ̄αῑ †ε̄ᾱ † η̄ζ̄η̄τ̄ϋ̄ • | ابني الذي به سررت
πε̄ε̄π̄ῑπ̄ᾱ ε̄θ̄ϥ̄ φ̄η̄ε̄τ̄ᾱϋ̄ • | والروح القدس الذي
ε̄β̄ο̄λ̄ ζ̄ε̄π̄ †φ̄ε̄ ᾱφ̄πᾱϥ̄ ε̄ροϋ̄ • | جاء من السماء وراه .
ⲓ̄ ῡο̄ῑ πᾱη̄ ῑος̄ η̄τε̄ κ̄ζ̄ῑρ̄η̄- | اعطنا يا رب
η̄η̄ • ω̄π̄ε̄π̄ω̄τ̄η̄ρ̄ η̄ᾱγᾱθος̄ • | سلامتك يا مخلصنا
ε̄κ̄ε̄ς̄ε̄ο̄ῡ ε̄π̄ῑχ̄λ̄ο̄ε̄ η̄τε̄ †- | الصالح وبارك اكليل
ρο̄ε̄π̄ῑ • ζ̄ῑτε̄η̄ τε̄κ̄ε̄ε̄τ̄ χ̄ρ̄ς̄ | السنة بصلاحك

Πος .

يارب .

Νιευου ἡτε ψιαρο *
 ἂνιτοϋ ἐπὶ ψωι κατα πεκ -
 χουτ * χιτεν νιπρεσβυᾶ
 νεε νιτχο * Ιωᾶ πῡνρι
 ἡνηετς εαρωουτ *

مياه النهر .
 اصمدها كنعمتك
 بشفاعات وسؤالات
 يوحنا ابن
 المباركين .

Σεαρωουτ ὡ πεπνηβ
 Πχς ἂναϋ ἐπεκλαος παρ -
 εου * ἐβολενου χαχι
 νεε νιπρασεος * νεε ἐβολ
 εν νιρωει ετχου *
 ουορ χωρ ἐβολ ἡνιχαχι
 ἡτε τεκκλῆσι ὡ Πχς * εα
 θεβιο επου σοβπι * εθε
 Ιωᾶ νιπροδ ροεο .

تباركت ياسيدنا
 المسيح انظر الى
 شعبك ونجم من
 اعدائهم ومن التجارب
 ومن الناس الاشرار
 وفرق اعداء الكنيسة
 ايها المسيح وارفض
 مشورتهم من اجل
 يوحنا السابق .

Πιορδα ης εφραϋι ἡ -
 φου * εν πῡαι ἡ Ιωᾶ νι -
 ουηβ * ἡτε Πχς πογρο ἡτε
 πῡου * πῡνρι ἡ ζαχαριας
 πιοηβ .

الاردن يفرح
 اليوم في عيد يوحنا
 كاهن
 ملك المجد ابن زكريا
 الكاهن .

Ρωις ερον ὡ πεπνηβ

احرسنا ياسيدنا

ΠΧς. ἐβόλθεν πιχρος ημε
πιφθονος. ζιτεν πιπρες -
βυὰ ἡ†παρθενος. με
Ἰωἀπιρες†ωμε.

السيح من النش
والحد بشفاعات
المقدرة ويوحنا
المعمدان.

Σμογ ἐρον ζεν πεκ σ -
μογ. ζεν πενζβη ουὶ ὦπι
ἀγαθος. ὦ Ἰἢς ΠΧς πογρο
ἡτε πῶγ. παζμεν ζεν
†χιχ ἐπιτυρανιος.

باروكا يركاك
في اعمالك ايها الصالح
يا يسوع المسيح ملك
المجد نجتنا من
يد الجور.

Τεν†ζο ἐροκ εθβε πιογ -
ηβ. μεμε. πιδιακων μεμε
πιλαικος. παζμογ ὦ ΠΧς
πεν ηηβ. εθβε†παρθενος
μεμε πιπροδρομος.

سألك من اجل
الكفة والشامة
والعلمانيين
يا سيدنا المسيح من
اجل المقدراء والسابق.

Υς θς πιδιαμιογρτος.
μοι παλ ἐπενχωκ ἡχρι σ -
τιανος. εθβε†παρθενος
μεμε πιπροδρομος. Ἰωἀπι
ρες†ωμε.

يا ابن الله الخالق
امنحنا ان نكمل
سبيحتنا من اجل
المقدراء والسابق يوحنا
المعمدان.

φηηβ φ†πεν βοηθος
βισι ἐπταπ ἡνιχριστια -

ايها الرب الاله
سبيحتنا ارفع قرن

nos • ζιτεν νιπ ρεσβυα ñ-
†παρθενος • νεε Ιωα πιρε-
ϥ†ωεε •

المسيحيين بشقاعات
المذراء ويوحنا
الممعدان •

χερε νε ω †παρθενος •
μαρια †βροεπι εθνεσος •
χερε πισυγγενης ñτε Πχς •
ιωαννης πιρεϥ†ωεε •

السلام لك ايها
المذراء مريم الحماة
الحسنة السلام لنسيب
المسيح يوحنا المعمدان •

ψυχην ιβεν ñουχ βοβ •
γεν κενϥ ñνεπι ο† ñδικεος •
αβρααε ισαακ ιακωβ • εθβε
μαρια νεεε πιπροδ ροεεος •

كل الانفس نجيها
في حضن ابائنا الابرار
ابراهيم واسحاق
ويعقوب من اجل مريم
والسابق •

ωπεν νηβ αριπα εεϥ •
αποκ πικερει νικοδ ιεεος •
οϥοϥ χω παϥ εβολ ñνεϥ-
νοβι • νεεε πσεπι ñμιχρι στι-
αποσ •

يا ملكنا اذكرني
انا الرماد نيقوديموس
واغفر له خطاياہ
ولباقي المسيحيين

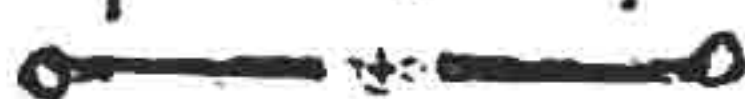
Εωω παπυα ηερψαλιη

اذا مارتلنا •



شهادة يوحنا المعمدان

ابصالية ادم



ΚΒΤΙΣΙ ΑΛΗΘΩΣ. Ω ΠΙ Π-	تعاليت بالحقيقة. ايها
ΑΡΟΔΡΟΛΕΟΣ. ΙΩΑ ΠΙΡΕ-	السابق يوحنا المعمدان
ΥΤΩΛΕΣ. ΕΖΟΤΕ ΝΙΔΙΚΕΟΣ.	أكثر من الصديقين.
ΒΟΗΘΙΗ ΕΡΟΝ ΠΕΛΟΣ. ΟΥΟΖ	اعنا ياربنا .
ΜΑΤΑΧΡΟΝ. ΕΘΒΕ ΤΘΕΟΤΟ-	وثبتنا من أجل والده
ΚΟΣ : ΠΕΛ ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΟΡ	الاله . ويوحنا
ΦΗΤΟΝ .	النبي .
ΓΕΝΟΣ ΗΝΙΠΙΣΤΟΣ. ΕΥΕΡ-	جنس المؤمنين .
ΨΑΙ ΠΑΚ ΕΦΟΟΥ. Ω ΠΙΟΥΗΒ	يميدون لك اليوم يا كاهن
ΗΤΕ ΠΟΣ . ΙΩΑ ΠΙΡΕΥΒΡΟ :	الرب يوحنا الغالب .
ΔΑΥΙΔ ΑΛΕΟΥ ΤΕΛΕΗΤ.	ايها المراتل داود
Ω ΠΙΕΡΨΑΛΤΗΣ . ΕΘΒΕ ΠΤ	تعال في وسطنا .
ΑΙΟ ΕΠΙΝΙΨΤ . ΙΩΑ ΠΙΡΕΥ-	من اجل كرامة العظيم
ΤΩΛΕΣ .	يوحنا المعمدان .
ΕΛΕΗΣΟΜΗΜΑΣ . Ω ΙΗΣ	ارحمنا يا يسوع المسيح
ΠΧΣ. ΕΘΒΕ ΤΕΚΜΑΥ ΜΑΡΙΑΣ	من اجل والدتك مريم .
ΠΕΛ ΙΩΑ ΠΕΚΣΥΣΤΕΝΗΣ .	ويوحنا نبيك .
ΖΗΤΑΓΜΑ ΝΙΒΕΝ . ΗΤΕ Τ-	سبع طغيات الكنيسه

ΕΚΚΛΗΣΙΑ . ΕΥΤΤΑΙΟ ἸΗΣΟΥ .
 ΝΙΒΕΝ . ἸΩΑ ΦΑΤΣΟΦΙΑ .
 الحكمة .

ἮΠΠΕ ΑΥΤΑΜΟΝ ΚΑΛΩΣ .
 ἮΧΕ ἸΩΑ ΠΙ ΒΑΠΤΙΣΤΗΣ .
 ΧΕ ΑΙΤΩΜΕΣ ΕἰΠΟΣ . ΖΕΝ ΠΙ
 ΜΩΟΥ ἮΤΕ ΠΙ ΙΟΡΔΑΝΗΣ .
 ΘΕΛΗΛΩ ἸΩΑ . ΠΥΗΡΙ Ἦ-
 ΖΑΧΑΡΙΑΣ . ΟΥΟΖ ΠΙ ΠΡΟΔΡ-
 ΟΜΟΣ . ἮΤΕ ΜΑΣΙΑΣ .
 هوذا قد اخبرنا
 حنا . . . يوحنا
 المعمدان : انني عمدت
 الرب . في مياه الاردن .
 تهلل يا يوحنا .
 ابن زكريا . سابق
 ماسيا .

ἸΩΑ ΑΥΕΡΜΕΘΡΕ . ΧΕ ΑΙ-
 ΝΑΥ ΕΠΙ ΠΝΑ ΕΘΥ . ΑΥΙΕΒΟΛ
 ΖΕΝ ΤΨΕ . ΩΟΥΝΙΑ ΤΨ ΘΒΑ
 ἸΚΩΒ .
 يوحنا شهد . اني
 رأيت الروح القدس .
 نازلاً من السماء طوباه
 ربوات اضعاف .

ΚΕ ΠΑΛΙΝ ΝΕΜΕ ΤΣΕΗ . Ἦ-
 ΤΕ ΦΨΨΙΩΤ . ΧΕ ΦΑΙ ΠΕ
 ΠΑΥΗΡΙ . ΣΩΤΕΜ ἸΣΩΨ ΠΑ-
 ΜΕΝΡΙΤ .
 وايضاً سمع
 صوت الله الاب . ان
 هذا هو ابني فله اسمعوا
 لانه حبيبي .

ΖΑΛΙ ΩΝΙΔΑΟΣ . ἮΧΡΙ Σ-
 ΤΙΑΝΟΣ . ΖΕΝ ΠΥΑΙΕΠΑΙ-
 ΜΑΡ ἸΩΑ ΠΙ ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ .
 تهلاوا (الحنوا) ايها
 الشعوب المسيحيين . في
 عيد هذا الشهيد يوحنا
 السابق .

ق UOINAN ÆTEKZIRHNN. Æ.

امنحنا سلامك.

ΠΧC ΠΙΛΟΝΟΣΕΝΗΣ. ΕΑΤΑ.

يا ايها المسيح وحيد

ΛΘΘ ÆΠΕΠΥΩΠΙ. ΕΘΒΕ ΙΩΑ

الجنس واثف امراضنا

ΠΙΡΕΥΤΩΕC.

من اجل يوحنا المعمدان

ΝΑΙΝΑΝ CΩΤΕΕ ΕΡΟΝ.

ارحمنا واسمعنا.

ΟΥΟΖ ÆΛΙ ÆΠΕΚΧΩΠΤ. Æ-

وارفع غضبك عنا

ΠΧC ΕΒΟΛΖΑΡΟΝ. ΕΘΒΕ ΙΩΑ

ايها المسيح. من اجل

ΠΙΡΕΥΤΩΕC

يوحنا المعمدان.

ΞΕΑΡΩΟΥΤ Æ ΠΧC *

تباركت ايها

ΠΕΕΠΕΚΙΩΤ ÆΑΓΑΘΟC ΠΕΕ

المسيح. مع ابيك الصالح.

ΠΙΠΝΑ ÆΠΑΡΑΚΛΗΤΟC. ÆΘ-

والروح المعزي.

ΜΟΟΥCΙΟC.

المساوي

ق ΟΥΠΙΩΤ ΠΕ ΠΕΚΡΑΝ. Θ-

عظيم هو اسمك

ΕΠ. ΘΕΗΝΤ ÆΠΙΑΓΓΕΛΟC ΤΕΝ

في وسط الملائكة ذبالات

†Ζ,Ο ΠΧC ΝΑΙΝΑΝ ΕΘΒΕ ΨΗ

ايها المسيح ارحمنا. من

ΕΘΥ ΙΩΑ.

اجل القديس يوحنا.

ق ΠΕΠΠΟΥΤ ΧΩΡ ΕΒΟΛ.

فرق يا الهنا.

ÆΠΙΧΑΧΙ ÆΤΕ †ΕΚΚΛΗΣΙΑ *

اعداء الكنيسة.

ΟΥΟΖ ΞΕΕΞΩΕΟΥ ΕΒΟΛ *

واسحقهم الى

ΨΑ †CΥΠΤΕΛΙΑ.

الانقضاء.

ΡΩΙC ΕΡΟΝ Æ ΠΧC * ΕΒΟΛ

احرسنا. ايها

ΓΕΝ ΠΙΡΩΕΙ ΕΤΧΩΟΥ * ΝΙ-
ΡΕΥΕΡΧΡΟΥ ΝΕΕ ΝΙΠΑΘΟΣ.
ΕΘΒΕ ΜΑΡΙΑ ΤΟΥΡΩ.

ΣΕΟΥ ΕΝΙΔΡΩΟΥ. ΝΕΕ
ΝΙΣΙΤ ΝΕΕ ΝΙΚΑΡΠΟΣ. ΕΘΒΕ
ΝΙΤ ΖΟ^{ΗΤΕ} ΙΩΑ ΠΙΡΕΥΤΩΕΣ.

Ω ΤΕΝΤ ΖΟ ΕΘΒΕ ΝΙΟΥΗΒ *
ΝΕΕ ΝΙΔΙΑΚΩΠΟΣ. ΑΡΕΖ ΕΡ-
ΩΟΥ Ω ΠΕΛΗΗΒ. ΝΕΕ ΠΣΕΠΙ
ΗΝΙΠΙΣΤΟΣ.

Ω ΥΣ ΘΣ ΠΑΖΜΕΝ * ΕΒΟΛ
ΓΕΝ ΝΙΘΛΥΨΙΣ. ΟΥΟΖ ΘΕΝ
ΠΕΚΡΑΝ ΜΑΤΑΧΡΟΝ * ΕΘΒΕ
ΦΗΕΘΥ ΙΩΑ.

ΦΤΒΙΣΙ ΕΠΤΑΠ. ΗΝΙΧΡ-
ΗΣΤΙΑΝΟΣ. ΕΘΒΕ ΤΕΠΟΣ ΗΝ-
ΗΒ. ΜΑΡΙΑ ΤΠΑΡΘΕΝΟΣ.

ΧΕΡΕ ΤΘΕΟΤΟΚΟΣ. ΘΕ-
ΑΥΗ ΙΗΣ ΠΧΣ. ΧΕΡΕ ΠΙΠΡΟΔ-
ΡΟΕΟΣ. ΙΩΑ ΠΙΡΕΥΤΩΕΣ.

المسيح من الناس
الاشرار والغاشين من
أجل مريم الملكة.

بارك في الانهار
والزرعات والاثمار.
من اجل تولات يوحنا
المعمدان.

نسأل من أجل
الكهنة والشمامسة. ان
تحفظهم ياسيدنا. وباقي
المؤمنين :

خلصنا يا ابن الله.
من الشدائد. وباسمك
ثبتنا. من أجل القديس
يوحنا :

ارفع يا الله قرن
المسيحين : من أجل
سيدتنا. مريم المذراة :

للسلام لوالدة الاله
ام يسوع المسيح السلام
للسابق يوحنا المعمدان.